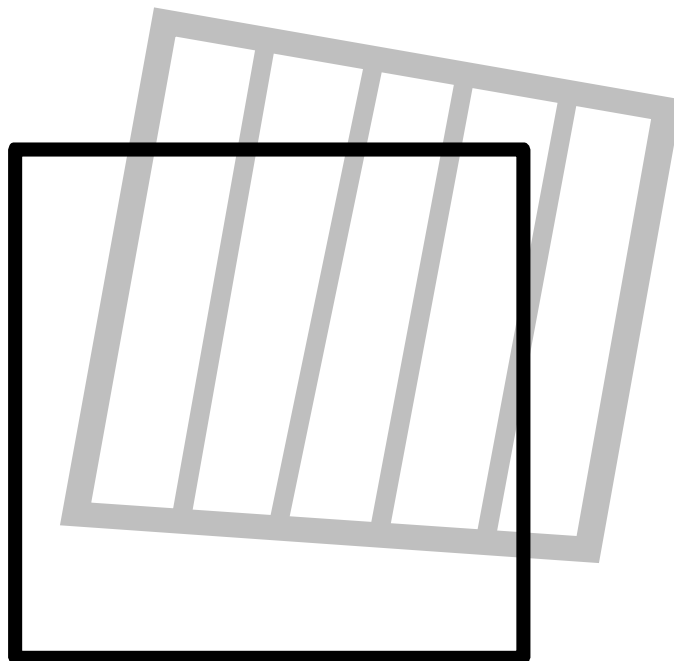


# **Informations sur l'exécution des peines et mesures**

## **Table des matières 2002**



**OFFICE FEDERAL DE LA JUSTICE**  
Section Exécution des peines et mesures

## TABLE DES MATIERES 2002

	no	page
<b>RAPPORTS</b>		
Rapport annuel 2001 du président du concordat sur l'exécution des peines du nord-ouest et de la Suisse centrale	1	3
Révision de la partie générale du code pénal: de l'élimination des divergences..... et de l'apparition de nouveaux problèmes	1	7
Rapport sur l'atelier relatif à la surveillance électronique des condamnés (Electronic Monitoring, EM) du Laboratoire Européen Associé / Institut Max Planck sur le thème de l'avenir de l'EM en Europe, 13 au 15 juin 2002, Fribourg en Brisgau	2	3
Travail, une notion qui peut avoir de multiples acceptions; discours de Monsieur Heinrich Tuggener, professeur émérite de l'Université de Zurich, tenu lors des 150 ans de la maison d'éducation au travail de Kalchrain, Hüttwilen (TG), le 3 mai 2002	2	10
Manifestation du 29 mai 2002 à l'Université de Berne en faveur du perfectionnement - L'exécution des peines en Suisse - Possibilités et perspectives pour les psychologues	2	16
Rapport annuel 2001 de la commission de l'exécution des peines de la Suisse orientale	2	18
Rapport succinct sur la Conférence européenne "European prison systems - past, present, future", du 24 au 28 juin 2002, à Kroměříž, Tchéquie	3+4	3
Le système suisse d'exécution des peines et son évolution du point de vue des cantons, exposé de Monsieur Andreas Werren, directeur de l'Office d'exécution des peines du canton de Zurich, présenté à Kroměříž, Tchéquie, le 27 juin 2002	3+4	4
Rencontre de l'OSCE les 8 et 9 juillet 2002 à Vienne sur le thème de la réforme pénitentiaire	3+4	12
Révision de la partie générale du code pénal: Quel degré de protection le nouveau droit des mesures permet-il d'assurer? Exposé de Monsieur Peter Müller, vice-directeur de l'Office fédéral de la justice, prononcé le 24 juin 2002 dans le cadre d'une journée de perfectionnement organisée par le Ministère public du canton de Bâle-Ville	3+4	15
Délinquants dangereux pour la collectivité - Les reconnaître, et puis? Internement: perspectives d'avenir ou terminus? Exposé de H.U. Meier, Humconsult, lors de la réunion du "Berner Forum für Kriminalwissenschaften" (BFK) du 13 septembre 2002 à Berne	3+4	23
The death of offenders in Switzerland - Etude sur les causes de décès de détenus en Suisse	3+4	36
Surveillance électronique des condamnés (Electronic Monitoring; EM) - Premier bilan au terme du projet pilote	3+4	39

no page

## LÉGISLATION, JURISPRUDENCE, PRATIQUE ADMINISTRATIVE

Le tribunal constitutionnel allemand définit des normes en matière d'hébergement des détenus	3+4	41
Motion Menétrey-Savary: pour la formation en prison	3+4	48

## BRÈVES INFORMATIONS

Inauguration de la nouvelle prison régionale de Thoune avec l'Office des juges d'instruction le 1 <sup>er</sup> novembre 2001	1	20
Extrait du rapport annuel sur l'activité de la Section Exécution des peines et mesures en 2001	1	22
La réponse du Conseil fédéral à la Recommandation du Comité pour la prévention de la torture (CPT)	1	24
Une visite du CPT - De quoi s'agit-il?	1	25
Statistiques sur la privation de liberté Importance croissante des formes d'exécution alternatives	1	34
Nouveau directeur du projet "Unification du droit suisse de la procédure pénale"	2	30
Exécution de la peine dans le pays d'origine même sans le consentement de la personne condamnée	2	30
La dignité humaine est-elle intangible? Réunion du 18 au 20 septembre 2002 à la "Evangelische Akademie Bad Boll"	2	31
International Corrections and Prisons Association (ICPA)	2	32
Drogues et VIH/SIDA	2	32
Erratum	2	33
Informations via Internet:		
Manuel des constructions dans le domaine de l'exécution des peines et mesures	2	33
Catalogue des établissements pénitentiaires	2	33
La commission consultative du Grand Conseil bernois est favorable à la réglementation de l'exécution des peines et mesures au niveau de la loi	3+4	51
Mutation au sein de la rédaction du bulletin	3+4	52
Nouvelle entrée Internet de la Section Exécution des peines et mesures	3+4	52

	no	page
<b>FORUM</b>		
Médecins au royaume des ombres	1	37
Exercice de la médecine auprès de personnes détenues	1	38
Comptes rendus d'ouvrages		
Entre médiation et perpétuité - Nouvelles voies dans la lutte contre la criminalité; Groupe Suisse de Travail de Criminologie; éditeurs: Volker Dittmann / André Kuhn / Renie Maag / Hans Wiprächtiger (L'automne 2002; Verlag Rüegger; ISBN 3 7253 0724 5; série criminologie / volume 20)	3+4	53
Regards sur la prison; Mélanges en l'honneur du 25e anniversaire du Centre suisse de formation pour le personnel pénitentiaire; série: Criminalité, Justice et Sanctions (CJS); éditeurs: Andrea Baechtold, Ariane Senn (Staempfli Editions SA Berne - Octobre 2002; ISBN 3-7272-9015-3)	3+4	53